

Nº albarán : 80485231
Del/Note Nb: 2000
Fecha Exp : 18.02.2020
Del. Date

Fecha rec: 18.02.2020
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer:
Dirección: Magna PT S.p.A.
Deladdress: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari

70026

Planta : Italia

Center :

Puerta de descarga:

Unloading point :

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección: Polígono Kataide

Población: Mondragon 20500

País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:276164

Razón social : IKW WALTER Internationale

Short name : IKW WALTER Internationale

Matrícula : 7384FMU

Plate Nb : 7384FMU

Remolque : DUWN3086

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit:

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País : España
Country :

Transportista/Carrier	Transport number:276164
Razón social : IKW WALTER Internationale	
Short name : IKW WALTER Internationale	
Matrícula : 7384FMU	
Plate Nb : 7384FMU	
Remolque : DUWN3086	
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.	
Del Unit:	

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Magna PT S.p.A.
Deladdress: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari
70026
Planta : Italia
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Envia	Recibida		Referencia	Referencia						
2510630003	C MECANISMOS 251031048	75		PZA	TBA-501494	TBA-501711	003	15795182/15795991	25	550004306701		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 75 Quantità effettiva: 75 Tipo imballaggio: 3 Quantità in balli: 3 Conformità alle schede di imballaggio: ☒ NO Data controllo: 21/02/2020 Firma:												
Peso netto total : Total net weight:	588,750	Peso bruto total : Total brut weight :		781,350	Nº total de palets o contenedores: Total Nbr of palets or containers:		003					

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Almacén Warehouse

Transportista / Carrier

FAGOR EDERLAN S. COOP.

Fagor Ederlan S. Coop.

A REMPLIR PAR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.R.

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Cargador contratista (CIF, nombre, domicilio) / Contractual charger (VAT, name, address)
Fagor Ederlan KOOUE
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 ESKORITATZA (Gipuzkoa)
NIF E-095555555

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataria (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)
Mafra P.T. S.p.A.
Via Gadamir 4
Modugno BA
70026 Italia

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Place of delivery of the goods (place, country) BAR (I)

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)
Mafra (I)
18-07-2020

5 Documentos anexos / Documents annexes / Attached documents
0485046/A
0485232

6 Marcas y números
Marks and numbers

7 Número de bultos
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature of the merchandise
Nature of goods

10 Nº estadístico
Statistical number

11 Peso bruto kg.
Gross weight in kg.

12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

38 contenedores de pizarra emb

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment
☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Established in

22 Firma y sello del remitente
Signature and stamp of the sender
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

23 Firma y sello del transportista
Signature and stamp of the carrier
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)
TransDIOR, SL
C/ Francisco Artillo, 40
19004 Guadalajara España
Tel. +34 949 24 73 41
Fax: +34 949 21 07 73
Web: www.transdior.com

17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Successive carriers (VAT, name, address)

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations
AUTOTRASPORTI CASCIONE ANGELO
Via Morandi, 6 - 70037 RUVO DI PUGLIA (BA)
P.IVA 07705120728 - C.F. CSCNGL87B20L109Y

EL PORTEADOR NO SE HACE RESPONSABLE DE LOS DESPERFECTOS QUE PUEDAN OCURRIR A LA MERCANCÍA COMO CONSECUENCIA DE LA MALA EMPAQUE O DE LA MALA MANEJA DE LA MISMA. ASIMISMO NO SE OBLIGA A ATENDER POSIBLES RECLAMACIONES POR PERDIDA O AVERÍAS QUE ADÉMÁS DE SER DENUNCIADA CONFORME ESTABLECE EL ART. 30 DEL CONVENIO C.M.R., DEBERÁN SER JUSTIFICADAS POR INFORME DEL COMISARIO DE AVERÍAS.

20 A pagar por: / To be paid by:
Precio del transporte: / Carriage Chargés:
Descuentos: / Deductions:
Líquido / Balance
Suplementos: / Supplém. Charges:
Gastos accesorios: / Other expenses:
TOTAL:

21 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

22 Recibo de mercancía / Marchandise recues / Goods received
Lugar / Lieu / Place
Via del Gadamir, snc - 70026 Modugno (BA)
21 FEB 2020

23 Firma y sello del consignatario
Signature and stamp of the consignee
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro: la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification évenementielle, à la dernière ligne du cadre: la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 0770

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE

CARTA DE PORTE